

# IL-BIDWI

FOLJU MAHRUG DARBTEJN FIX-XAHAR MID-DIPARTIMENT TAL-BIEDJA

Editur: C. Zammit-Marmarà, M.B.E.

Nru. 66

IL-HAMIS, HS-16 TA' AWISSU, 1945.

Nru. 66

## IL-MARD TAL-BAQAR

(Mit-Tahdita li ghamel is-Sur ROBERT BIASINI, Direttur tal-Biedja, minn fuq ir-Rediffusion fil-5 ta' Awissu, 1945).

**I-SUR** Gatt Rutter, it-Tabib tal-Biccerija, digà kessimkom darbtejn minn fuq ir-Rediffusion fin-Nofs Siegha tal-Bidwi dwar il-Kitba u t-Titqib tal-Baqar u fissirlikom kemm hu mehtieg illi ahna neqirdu l-mard mill-baqar l-ghaliex din il-problema qieghda issa, kull ma tmur, issir iżjed urgħenti u naturalment iżjed ta' tfixxil. Din il-problema mes-set il-kuxjenza tagħna il-ghaliex hija tolqot is-sahha tal-poplu tagħna tal-lum u ta' ghada. Din il-problema tmissilna wkoll butna, ghaliex il-mard fil-baqar igib telf ta' flus mhux żgħir.

Fl-istess him jekk ahna rridu illi l-halib tal-baqra jsir iżjed popolari u l-poplu jkun ifittxu iżjed mil-lum, jinhtieg li ahna nieħdu l-passi mehtiega biex neqirdu l-baqar li jkunu mimsusa bit-Tuberkulozi, jiġifieri bil-Marsuttin, biex b'hekk ahna nneħħu minn ras il-poplu dak il-biża' li tnissel fih minhabba din il-marda kerha, ghalkemm ghedna kemm-il-darba illi meta l-halib ikun pasturizzat ma jkun fih ebda periklu.

Il-passi kollha li semmielkom it-Tabib Gatt Rutter jinhtieg li mhux biss jittieħdu bil-qawwa kollha, imma li jittieħdu bil-qalb ukoll. Nofs xogħol

magħmul b'nofs qalb ma jagħti l-ebda riżultat taj-jeb. Għaldaqshekk dawk il-bdiewa kollha li għandhom il-baqar, għandhom ighinu lit-Tobba tal-Biccerija biex dawn ikunu jistgħu jittestjaw il-baqar u b'hekk ikunu żguri jekk hemmx baqar morda.

It-Tabib tal-Biccerija qiegħed jikteb il-baqar kollha, ghaliex hu mehtieg illi d-Dipartiment ikun jaf kemm hawn baqar fil-pajjiz u fejn qegħdin, u, wara dan, iżomm ġħajnejh fuqhom biex jara kemm hemm minn hom morda b'din il-marda tassew perikoluż.

Għandi pjaciż ngħid illi kull fejn mar s'issa t-Tabib tal-Biccerija ġie milquġħ tajjeb u mogħti kull ghajjnuna. Dan hu sewwa hafna, il-ghaliex juri illi l-bidwi, kif ukoll dawk li jrabbu l-baqar, fehma tajjeb li dan il-pass huwa għall-gid tagħhom; pass li mhux biss inaqqas hafna tilwim li ta' spiss kien isir bejn bejjiegħ u xerrej ta' baqar, imma fi-istess hin ighin biex inwaqqfu razza ta' baqar b'sahħiha fil-pajjiż, li b'hekk tkun ta' ghajnejha kbira fit-torbijsa tagħhom l-ghaliex il-halib ikun iżjed imfit-tex u b'hekk ukoll irnexxilna neqirdu dak il-biża' li jezisti fin-nies li jixorbu l-halib tal-baqar.

**I-ŻIEEDA FIL-GHADD TAN-NGHAG U T-TITJIB FIN-NISEL TAGħHOM**  
(J. Orlando Smith)

**Il-Halib bhala Ikel essenzjali**

**M**ETA fid-din ja għad hawn diffiuklajiet kbar biex wieħed jikseb l-ikel mehtieg għall-bniedem huwa ta' impurtanza kbira li ahna wkoll hawn Malta nissuktaw ninqdew bil-hila tagħna kollha sabiex nipproduu dak li niħtieg mingħajr ma jkollna niddēpendu ghalkollox mill-importazzjoni.

Il-biedja hija l-ġofol ta' kull ikel mehtieg għall-bniedem, u l-halib jieħu post-ewlieni bhala sehem mill-biedja sabiex jagħti wieħed mill-ikel l-aktar mehtieg li hawn fid-dinja. Hija l-sehma ta' l-aqwa esperti tad-dinja li għal-kemm il-halib imnixx-fa' l-ghamla ta' trab u l-halib kondensat huma tajiba, il-halib fisk huwa essenzjali għat-trabi, tħal żgħar, għan-nisa li jkunu sa-isiru ommijiet u għall-morda. Dan juri l-impurtanza tassew kbira ta' z-żieda fil-produzzjoni ta' halib frisk għal dawn il-finijiet.

**Žieda fit-tnejjix ta' Ngħag minn Imtaten ta' Razza "East Freisian"**

Biex naslu għal dan il-ħsieb, nistgħu ningħew bħala wieħed mill-meżzi: it-tkattir tan-nisel tan-nghag u n-nisel ta' dawn in-nghag id-riid ikun nisél puri sabiex inżidu halib kemm' nistgħu għall-htigżejjiet tagħna. Id-Dipartiment xi-disa' sni lu kien importa imtaten tar-Razza "East Freisian" biex inħalltu d-dekk tagħhom man-nghag li kollna hawn Malta u b'hekk inniżi tgħid lu għall-

Niż-żgħiex kien minn minn minn minn tħalli kollha. Għażiex biex jikkupjaw fil-huthom ta' Għawdex u jiksbu kemm jistgħu nisél ta' din ir-razza għall-gid tagħhom infuhom u fl-istess minn tan-Nazzjon kollu.

## IL-BTABAT SANAAN

(E. Ebeyer Slythe, C.D.D. [Mids.])

### IL-FEJDA TA' TAGHMIR TA' MOGHOZ

#### MILL-BTABAT SANAAN

**T**L-BHIMA tar-refgħa hija nofs il-merħla" jgħid qawl antik u għalhekk meta wieħed jinqeda minn annim mal jew bhima tar-refgħa ta' razza pura, in-nisel jiret iż-żejt minn nofs il-kwalitajiet tajba mill-missier. mill-omni ta' razza pura, imma wi sq iktar mill-missier.

Bhalha prova għandna l-esperimenti li ġi għamel id-Dipartiment tal-Biedja fit-tiswija ta' razez li kellna Malta u dawn l-esperimenti rrexxew hafna. Il-muntun kbir abjad (East Freisian), il-fniek "Flemish Giants" u l-baqar li tgħammru mill-gniedes puri huwa mera 'car ta' kemm wieħed jista' jsewwi kull razza ta' bhejjem li għandna fil-Gżejjer. Bhalma għaż-ġà sar fuq il-bhejjem li semmejha ma għandux jonqos li hekk isir ukoll tit-titjib tar-razza tal-mogħoż meta dawn jiġu mgħanumra mill-btabat pu: i-Sanaan li l-Gvern ġieb apposta hawn f'Malta.

#### ZIEDA FIL-HALIB

Il-kwistjoni tal-ħalib hija waħda mill-aktar importanti li jista' jkollu pajiż u ż-żieda fil-produzzjoni li nistgħu nagħmlu f'dan i-l-likwidu prezzjuż tkun ta' ġid mill-akbar għal kull-hadd. Minn dak li huwa magħruf, il-gidien li jitwieldu mir-razza Sanaan, jistgħu jidu fil-produzzjoni tal-ħalib tal-pajjiż għal kważi tliet darbiet il-ħalib li qed-đid nieħdu l-lum mill-istess kwantità ta' mogħoż li hawn.

Għalissa għadu ftit kmieni biex wieħed jagħti informazzjonijiet shah dwar ir-riżultati li sejjer ikollna mill-btabat li impurtajna, dwa: dak li huwa żieda fil-ħalib, għalkemm, kif għidna qabel, nistennew li ż-żieda sejra tkun mill-inqas għal tliet aktar milli konna nichdu mill-mogħoż li kellna. Il-btabat waslu Malta fil-bidu tas-Sajf tas-sena l-oħra, u mħabba li disgrazzjatament, ftit wara li kienu waslu, kienet nibtet f'Malta l-marda tal-Isien u d-dwiefer, it-tagħmir u l-wild huma biss minn ftit żmien ilu.

#### TQASSIM TA' BTABAT TAR-REFGHA

Flit wara li dawn il-btabat waslu nbagħat wieħed fil-fergħa tad-Dipartiment li għandna Ghawdex u aktar tard tqassmu 4 oħra lil nies privati hawn Malta. Billi f'Għawdex ma kienx hemm-i mard ta' Isien u d-dwiefer, il-bottot li nbagħat hemm mal-ajja beda jagħmel ix-xogħol tiegħi, u għandna pja'ir ngħidu li ħafna mill-bdiewwa approfittaw ruħhom mill-okkażjoni u għammaru l-mogħoż tagħhom minn dan il-bottot. Għandna rapporti li mhux inqas minn mitt mogħża għiet hemmhekk imghamra u l-gidien li twieldu jippromettu skond dak li jaġa qed-đid nistennew.

#### IN-NISEL MINN BTABAT SANAAN

F'Malta, billi t-tagħmir beda isir wara li kienet spicċeat il-mayda, tal-Isien u d-dwiefer, u għalhekk kien intleħ l-istaqġun tat-tagħmir, s'issa tgħannru mhux, iż-żejt minn 40 mogħža. It-teknici tad-Dipartiment li jaġi minn tgħidha minn il-ġidien li twield mill-mogħoż li kienu tgħannru mir-razza "Sanaan" jinsabu sodisfatti ħafna u s-sidien tal-mogħoż buna ferħana bix-riżultati u jistennew. Id-dan it-tħalli mar-razza kiegħidha sejjer ikollu successej; l-istess bħalma kellna fit-tiswiżiet tar-razzez li ippruvvajna qabel, u li minnha il-lum qed-đid ingaw lu l-ahjar m'ajjal, báqar, fnekk u ngħaġ.

Il-lum nistgħu ngħidu wkoll li l-biċċa li wħud kienu wrew dwar jekk il-btabat Sanaan jkunux jipfilu għas-sha-na tagħna, ma għandu għallfejn jezisti aktar. Il-btabat li mitulna ma kienx ħiġja tal-klima, iż-żda mħabba mewt naturali li tigħiġi kufflukien. Barba minn dan is-sew fil-Kalifornja u kemm fil-Palestina gew impurtati ghaddi koir minn dawn l-istess btabat, u għalhekk il-klima ta' dawn il-pajjiż li semmnejha tħoqrof ħafna lejn dikk ta' dawn il-Gżejjer, il-btabat li tħieħdu hemmhekk mhux biss li draw il-klima, iż-żiedu ħafna fil-ħalib u fil-pis.

Nittama li minn dak li ghidxt fil-iftit wiċċa li għandi f'

Biċċi", huwa biżżejjed biex nuri lill-bdiewwa li jkun ħafna fl-interess tagħhom li huma japrofittaw ruħhom mis-servizzi li qiegħed joffri l-Gvern biex jirrangha r-razza tal-mogħiżha Maltija għall-istess ġid tagħhom u ghall-ġid tan-Nazzjon.

In-nisel ġid li semmejt għandu jippruvah kulhadd, billi jħallat id-debbiekk ta' mill-inqas certu numru mdaqqa-tal-merħla mogħoż li għandu biex jieħu aktar halib minn-dak li qiegħed jieħu bħalissa.

## IT-TORBIJA TAD-DUNDJANI

(Jos. Cesareo)

### Skop tat-Torbija tad-Dundjani

**T**T-TORBIJA tad-dundjani hija waħda milli jridu paċċenza u hila. Min jagħraf jaħdimhom tajjeb, id-dundjani filhom qligħ sewwa u bi ffit tal-ġhaqal wieħed jirnexx il-ġurġi. Ir-rabbi tajjeb u fuq kolloks bl-ekonomija. Nibdew biex ngħidu illi d-dundjani għandhom skop wieħed biss għalfejn jit-trabb u dan hu s-suq tal-Milied, u allura jiġi illi trid tagħraf li l-bajd għandu jitqiegħed minn April sa' Gunju biex tagħti żmien biżżejjed lid-dundjani biex jilħqu għas-susq. Ir-raġuni li għaliha ma għandekx tqiegħed il-bajd tad-dundjani f'Janar, Frar u Marzu hija illi d-dundjani jilħaq jikber qabel u b'lief jiġi qiegħed ma jagħmilx u l-ikel li tkun qiegħed tagħiġi ikun jidu jekk isir hekk, id-dundjan ma jkunx laħaq u ma jkunx kbir kemm imissu għall-Milied.

### Ikel u Maniġġ

Min ir-abbi d-dundjani għandu wkoll iż-żomm kemm jista' jkun f'rasu illi jekk jista' jkun irabbu tqiegħida waħda, jiġi fis-sa-numru li għandu irrabbi jkunu kollha ta' daqs wieħed biex ikollu xogħol inqas u ma jiġi għidu bejniet. Jekk ma jkollox ħafna bajd, jaqbel li tfaggas bil-qroqq. Meta d-dundjani jfaqqus ma għandekx tagħiġi jekk isir hekk, id-dundjan ma jkunx laħaq u ma jkunx kbir kemm imissu għall-Milied.

Id-dundjani jridu attenżjoni kbira. Huwa ta' importanza li wieħed iż-żommhom f'saħħiħhom kemm jista' jkun u tittieħed kura li d-dundjani jinżammu hielsa minn kull mard. L-ektor fejn jinżammu dawn it-tjur, speċjalment fejn jiġi intmugħha, għandha tinżammi nadifa. Meta jkollhom il-kobor fejn jirgħu, id-dundjani jeqirdu ħafna insetti u fl-istess kien jinnejw żaqqhom u b'hekk tħolqos l-ispica tat-torbija.

### Kura u Simna

Id-dundjani z-żgħar huwa aktar fach li jdur għal-ħalihom id-dud, u dan id-dud, jekk jilħaq jirkibhom, jibda jindebolhom sakemm joqtolhom. Aktar li d-dud jidu jidher il-ġalib, speċjalment jekk ikunu fil-magħluq. Wara, ibda aghħiżhom tliet darbiet kuljum, imma hallihom xi ffit-skars. (Nghid skarsi il-ġħaliex hemm qiegħda l-importanza kollha fit-torbija biex tikkontrolla sa-ċertu pont il-kobor). Meta jasal Novembru u jkun fad-dan xi hames ġim-ġħat għall-Milied, allura aghħlef tajjeb u tħiġi għall-ġidu minn id-riżu biex isemminu tajjeb. L-ahjar għwież bieki id-dundjani.

Meta d-dundjani jkollhom xi tħiġi aktar fach li jdur għal-ħalihom id-dud, u dan id-dud, jekk jilħaq jirkibhom, jibda jindebolhom sakemm joqtolhom. Aktar li d-dud jidher il-ġalib, speċjalment jekk ikunu fil-magħluq. Wara, ibda aghħiżhom tliet darbiet kuljum, imma hallihom xi ffit-skars. (Nghid skarsi il-ġħaliex hemm qiegħda l-importanza kollha fit-torbija biex tikkontrolla sa-ċertu pont il-kobor). Meta jasal Novembru u jkun fad-dan xi hames ġim-ġħat għall-Milied, allura aghħlef tajjeb u tħiġi għall-ġidu minn id-riżu biex isemminu tajjeb. L-ahjar għwież bieki id-dundjani.

(Jissorkha, fil-faċċata 3)

# Targħif dwar il-Kitba u t-Titqib tal-Baqar u l-Mard tal-Majjali

(T. E. Gatt Rutter, B.Sc., M.R.C.V.S.)

## IX-XOGHOL TAT-TITOIB KIF ISIR

**F**L-ĀHHAR tharga tkellimma xi ħaga dwar il-kitba u t-titqib tal-bhejjem tal-ifrat. Ix-xogħol li sar s'issa kien fost il-merħiet il-kbar, jiġifieri dawk il-merħiet li sihom minn haines bhejjem 'il-suq—u dawn kważi kollha lestejnejhom; imma issu tibda l-bieċċa xogħol li għalina hija iebsa tassew u din hija l-kitba u t-titqib tal-waħdiet u t-neħejnijiet. Kif ta' fu intom, il-bhejjem fil-kampanja jinstabu maxxerrdin l-hawn u 'i hinn: bosta drabi l-karrozza ma tasalx sal-post billi t-trieq ma tkunx tajba jew ma jkunx hemm tħlief xi mogħidja, meta r-razzett ma jkunx ukoll imwarra b-hafna mit-toroq. Bosta drabi n'sibu li jkun hemm daqs ghaxar minuti jew kwarta mixi kull naħha u b'hekk wieħed jista' jaħseb kemm ikun hemm telf ta' zmien jekk ix-xogħol ikollna nagħmlu fil-post fejn jinżammu dawn il-bhejjem imxerrda. Għalhekk, biex inhaffu kemm jista' jkun bihsiebni nlaqqa', f'post wieħed li jkun fil-qabda għal kulbadd, dawk il-bdiewa kollha li għandhom bhiha waħda jew thejn. Ngiħidha aħna, ta' l-Imġarr jiltaqqi f'daqqa, gurnata waħda, ta' l-Imtaħleb jiltaqqi f'għurnata oħra u nibqgħu sejri ġekk. B'daqshekk aħna nkunu nistgħu nimxu bil-lant u niffrankaw, hafna zmien. Iżżej il-quddiem, meta jasal il-waqt, aħma navżaw lill-bdiewa, daqs ġimħa qabel meta nkunu ġejjin għax-xogħol, u ngħidulhom ukoll fejn u x'hix ikun sa jsir dan ix-xogħol ta' swi' kbir għall-bdiewa nfużom u tassew għan-Nazzjon kollu.

Kif ga' għidtilkom id-darba l-ohra, dana kollu li id-Dpartment tal-Biedja qiegħed jagħmel mhux qed isir tħlief, biex fl-ahħar jirnexxilna neqirdu dik il-marda tant kerha u baxxa. Il-Mard tas-Sider. Hekk, allura, intom taraw il-ghaliex, kemm jista' jkun, jien nixtieq inhaffef f'dan ix-xogħol il-ghaliex iktar ma nlestu malajr, iktar inkunu niestgħu nieħdu l-passi meħtiega biex, neħihsu, tainn, din il-marda mill-iqtar fis.

## IL-MARD TAL-MAJJALI U KIF TILQGHU

Issa sa ngħidilkom kelmtejn dwar il-mard tal-majjali. Kif naħseb li lkoll tafu, din is-sena hawn passa fil-majjali li hija harxa wisq. Ta' sikwit ikun hawn xi majjal f'sikktu u f'aptit u l-ghada ssibu mgħaxxex, jaqta' l-ikel u fi żpmien qasir imut. Mhux hekk biss, iżda l-marda tixtered, fost l-ohrajn fi zmien, qasir. Minn-hekk, idher kemm hija marda tassew tal-biżgħha u għalhekk jiħtieg li wieħed jaqħmel kull ma jista' biex is-sid ibati hsara mill-inqas. L-ahħar ħaga li wieħed jista' jaqħmel hija li jilqa' mill-ewwel. Dak li għandu jsir huwa dan: l-ewwelnett, indiha kbira mal-maqjej kollu. Din hija ħaga wijsq. meħtiega, għaliex kif dejjem ngiu dulkom, il-ħmieg igħiġ, il-mard u mhux, biss li, biex ingħidu hekk, il-mard jitrabba, iżda aktar ma l-bhej-

jem ikunu miżmumin fil-ħmieg inqas ikunu jifilhu għall-mard. L-ahħar mod kif wieħed għandu jżomm il-majjali huwa li wieħed isibihom post fejn ikollhom arja tajba u jara 'il-l-art tkun tal-konkos biex tkun tista' timħasel u titnaddaf sewwa u spiss. Aktar ma l-bhejjem ikunu miżinum minn fin-nadif aktar jiġu 'il-quddiem u inqas jieħdu mard.

Għal din il-passa li hawn għadu ma nstabx rimedju ta' fejjan. Kif ga' għidtilkom, il-marda tolqot-hom f'daqqa u ma tagħti zmien ta' xejn; u jekk wieħed ma joqghodx attent il-majjali ibdew imutu wieħed wara l-ieħor u bosta drabi dawn ma jkunux tajbin għall-ikel. Għalhekk malli qażqu jaqt'a mill-ikel, l-ahħar wieħed inizzlu l-Biċċerija mingħajr ma joqghod jistenna li jgħaddi għall-ahħar, il-ġħaliex il-mard 'il-quddiem jimxi u mhux lura.

Fl-istess ħin, id-Dipartiment tal-Biedja qiegħed jista' jaqħmel biex inaqqas kemm jista' jkun dan il-mard u b'hekk inaqqas it-telf l-ill-bidwi. Fl-Inghilterra hemm Ditti li qiegħdin jaqħmlu ġertu til-qin, Dana—jgħidlu dawn id-Ditti—jekk jintuża fuq majjali z̗għar li jkunu qawwija u shah iħarishom mill-marda għal sitt xħur, jiġifieri li jekk il-qżieqeż jitlaqqmu mal-fatma, dawn ikunu mħarsin mill-marda sakemm ikunu laħqu għal qtil. Id-Dipartiment tal-Biedja, għalda qstant kien kiteb barra, biex jara jekk ikunux jistgħu jibgħi tħallna minn dan it-tilqim u, xi kemm ikun jiswa.

Issa aħna r-čezejna risposta minn barra fejn qalulna illi jkunu jistgħu jibgħi tħallna ftit minn dan it-tilqim. B'kollox dan it-tilqim jiġi jiswa dwar tmixtax irbiegħi t'-ras — jiġifieri t'-tilqim ta' tmien, majjali jqumi lira. Dana jidħiħli jlli mhux għali wi sq-ghax tal-lira li wieħed jonfoq il-lum idaħħal somma ta' flus sabiha fl-żmien sitt xħur. F'dawn iż-żmieni jiet tafu biżżejjed li l-prezz tal-majjal huwa tajjeb hafna u jekk jirnexxilna finna qasri, jew inkella ahjar, neqirdu l-märd, il-prezz jibqä' tajeb, it-telf jonqos u t-torbija tal-majjali tibqä' sejra. Iż-żu quddiem kif kienet sa' kemm ġingħal l-märd.

Għalda qstant min għandu majjali li jridna nlaqqmuhom lu għandu jiġi javżana l-Biċċerija mill-aktar fis-sabiex aħna, nkunu nafu x'inhuma l-bżonnijiet u nibdew nafha malajr bla telf ta' zmien.

## IT-TORBIJA TAD-DUNDJANI

(Jissokka mill-faċċata 2)

jeriġiha hafna labam u bni, huwa l-għalli, u b'hekk tara għalik inni sekk illi dak li tixra' fahsad.

### Għeluq

Fi ffit kljem, biex ikollok suċċess fit-torbija tad-dundjani, dawn il-ħwnejg huma meħtiega:

**Kondizzjonijiet tajba fejn jinżammu.**

**Beraħ fejn jirgħu.**

**Art ratba u nadira, li ma tkunx umda.**

**Ikel mhux zejjed, u attenzjoni li ma jkollhomx insetti fuq għisimhom.**

Is-suċċess fit-torbija tad-dundjani iddependi l-aktar mill-kura u t-tmexxija tajba li dawn ikollhom.

## XOGHOL U GHODOD TĀL-BIEDJA FL-IMGHODDI U L-LUM

IL-HRIT U L-HAŻNA TA' L-ILMA FIR-RABA

(A. Cremona)

### Tibdil fil-Għodod tal-Biedja

**I**X-XOGHOL u l-ġħodod tar-raba' sa, ngħidu aħna, ħam-sin sena ilu kien dejjem l-istess u kien ilu l-istess miz-Zminnijiet tan-Nofs, jigħiġi minn mijiet ta' snin qabel l-Inglizi f'Malta; biex ma'nghidx ukoll, minn mijiet ta' snin qabel l-Ordni. Kienet il-htiega u t-talba ta' prodotti godda, il-mewt ta' xi industrij u l-esportazzjoni ta' xi żrriegħ jew prodotti tal-pajjiż u ċirkustanzi ohra fl-ekonomija taż-żmien u ta' bhejjem u tal-ħlas tal-haddiema tar-raba' li giebu tibdil kbir f'xi xogħol u ghodod tar-raba' minn għeluq is-seklu li għadda.

Insemmu l-ewwelnett il-metodi godda fix-xogħol tar-raba' għall-hażna ta' l-ilma fir-raba', li bihom il-ghorriex tax-xogħol tar-raba' fettxew kemm-il darba li jaċċaw l-mohħiġ tal-bidwi qabel ma nfetah id-Dipartiment tal-Bielja. F'din il-ħidma kellha, l-ewwelnett, sehem kbin il-“Camera Medica” (ix-Xirk tat-Tobba) fl-ewwel żminnijiet ta' l-Inglizi f'Malta, u mbagħad is-“Società Agraria”, li baqqhet tgħin u tahdem mad-Dipartiment tal-Biedja sal-ġurnata tal-lum.

### Il-Htiega tal-Hrit

Il-hu it-huwa l-iktar xogħol ewljeni u qadim li jgħiġi biex iż-żommha minn l-art niedja u għamiela u l-ġħodda li bih isir ix-xogħol, l- hu l-mohriet, kienet minn dejjem l-iktar haġa importanti biex dan ix-xogħol isir skond is-sengħa.

Is-Sur Wistin Randon, Alla jagħiġi il-Genna, kien l-ewwel bniem li kien habbel moħħu biex ifassal mu'elli godda ta' mharet li jgħoddu għar-raba' qasir tagħna biex il-hrit isir sewwa u kien daħħal, għalhekk, il-mohriet hekk imsejjah tal-“Widna” fuq dak li jużaw barra minn Malta. Wara mbagħad habat idħħajjal għamla ta' mohriet ieħor imsejjah tat-“Talja” (bit-Taljan, il-“Ripuntatore”) magħmul biex jofroq it-talja. Is-sikka tiegħi, cattu; jaqsam l-art minn taħt il-taħt, ifarrak il-ħamrija mingħajr ma jferrixa fil-wieċċ. Hrit minn ieħor igħalleml. Il-mohriet tal-“Widna” kif ukoll dak ta’ tat-“Talja”, jaqla u jaqleb il-ħamrija wiśq ahjar mill-mohriet komuni li ma jagħmelx ħaga ohra kliej jaqsam u jferrex il-ħamrija.

Art-li ma tkunx mahduma mill-qiegħi ma tixrobx ilma biżżejjed li bih iż-żomm it-tira.

**Barra minn dan, il-bhejjem tal-ġbid tal-mohriet ma għadhomx li kienu, u, jekk fl-imghoddi l-mohriet kien ta' fejda żgħira għall-ġħamla qadima tiegħi, il-bhejjem tal-ġbid kienu wiśq ahjar u t-tibdil ckejken li għalhekk kien sar fis-sikkat ta' xi mharet ma kienx biżżejjed biex ipatti għan-nuqqas ta' bhejjem tajba għall-hrit. Għalhekk il-htieġ li jidhol il-mohriet ġdid tal-mutur u l-mohriet taċ-ċinga.**

### Il-Hrit fl-Imghoddi

Fi żmien l-imghoddi l-hrit kien isir bil-baqar (kif mill-bqja għadu jsir f'xi nhawi tal-Ġżira bhal Fomm ir-Riħ, il-Mellieħa, is-Siggiewi u l-Magħtab). Ir-raġuni li għaliha ma tanta għadna naraw min jaħraf bil-baqar hija t-taqsim tar-raba' fi ħbula żgħar. Ix-xogħol tar-raba' ha l-ewwel daqq ta' harta mill-għwerra ta' l-1861 li saret għall-fidha ta' l-Ameriki, iż-żmien illi l-qotona kien iħalli wiśq qligħ u l-prezz tal-maħluu beda tiela' ġmielu li hafna bdiewa li m'humiex tas-sengħa, thajru fis-iqablu l-art u ġħollu fuq haddieħor. Hafna minn dawn il-bdiewa mogħmijin minn regħiba ta' qligħ bdew għalhekk jieħed l-art u jaħdmuha hazzin, u l-art min-naħha tagħha bdiet tagħti prodott ftit u hazzin. Minn dak iż-żmien il-hrit biż-żewġ beda jonqos, tant li sa ftit żmien ilu, kif il-lum f'xi postijiet tal-kampanja, ma tarax iż-żmien minn jaħdem biż-żewġ, iż-żid iktarx bil-ħmar jobrox l-art b'sikka żgħira qisha musmar. Bosta bdiewa li ma jużaww il-mohriet tal-mutur jew taċ-ċinga jahartu bil-baqħal.

It-tqassim tar-raba' fi ħbula żgħar ġieb wiśq deni fil-biedja tal-Ġżira. Gara li leegħlieqi, wara li nqasnu, ma setgħu jigu qatt mahduma fil-waqt tagħhom. It-tqassim

ta' l-art f'gonot ta' raba' niesel drawwa każina: il-hrit biċċi jidher, id-żi min jaħraf bil-himri ma jeħux qoton”, jgħid il-qawu. Malti. Il-hrit bil-baqra sa ftit taż-żmien ilu, qabel ma da-halli il-hrit bil-mohriet tal-mutur, tista' tghid għab-ġħalok, kliej f'xi bnadi, kif, sejmejt hawn qabel, u dan l-ġħaliex il-bidwi kien ikollu jikri l-bhima ghax ma qabilux irabb il-baqra li trid mhux ffit biex tifdi l-ispejjeż tāl-nan temiment tagħha u żommha fuq art ta' erbgħha jew tmien tomixx raba'.

### Htiega ta' Hrit mill-Qiegh

Kemm wieħed jaħtieg jaħdem l-art mill-qiegħi sabiex iż-żommha mxarrba u b-hekk ighajnejx iż-żerriegħha hija haġa minn awl id-dinja; iż-żid iż-żid jista' l-bidwi jifhem nies ta' jgħiġ quddiem ghajnej illi ż-żiġi biex ġigelben u jqabel bez in-nebbieta jihtieg il-ħġnej ilma daqs kemm jiżen hu; meta wieħed jaħseb illi l-pjanta tieku mal-hmistax l-ugħja ilma, skond il-kobor tal-weraq tagħha; meta wieħed jaħseb illi f'tomna raba' miżruġha patata jkun hemm mal-hmistax l-ugħja ilma kull waħda.

L-art li għandha ft-t tal-ħamrija dejjem tagħti, sewwa għaliex ikun fiha l-ħamrija u sewwa gaħliex tkun mahdu ma tajjeb. Fejn jongos l-ilma tonqos il-ħajja tas-siġra; ibda biex din tmut qabel ma l-art titlef l-indewwa għal-ġħalok, għaliex meta l-art tinxeż minn gewwa, tibda tärda mill-egħru u tmewwithehom.

Darb oħra nkomplu nitħaddtu fuq ix-xogħol tar-raba' u l-fejda ta' l-imħaret godda.

(Jissokta)

## XIRKA NAZZJONALI TA' TJUR U FNIEK

Navżaw li għanha ssir Laqgħa Generali tax-Xirkta nhar il-Hadd li ġej, id-19 ta' Awissu, 1945, fid-9.30 a.m., fl-Empire Stadium (Sala taż-Żfin), il-Ġżira, li s-Sur C. Scicluna, O.B.E., għoġġu jisliha għal din il-laqgħa.

### AĞENDA

- Kuufirma tal-Minuti tal-laqgħha ta' qabel, li sarett fil-11 ta' Gunju, 1945.
- Tahdita mis-Sur V. R. Rizzo dwar il-Muzazz fil-Fniek u l-Marda f-naturithom.
- Hatra ta' Sottu Kumitat biex jorganizza:
  - Il-pubblikkazzjoni ta' Rivista fuq it-Torbija ta' Fniek u Tjur,
  - Propaganda li tikkunsisti wkoll f'sejha għall-membri godda;
  - Hruġ fil-kampanja u Taħdidiet;
  - Bejgħ bi Rkant ta' annimali tal-membri;
  - Importazzjoni ta' annimali għall-Membri.

V. R. RIZZO,  
Segretarju.

## RAZZJON TAL-QARABOċċ GHAT-TJUR U L-FNIEK

Dawk li għandhom il-kupuni għar-razzjon taċ-ċiġġi u l-fniek huma avżaati illi r-razzjon ta' 20 ratal Qarabocc għaż-żmien bejn il-15 ta' Lulju u l-14 ta' Settembru, 1945, jidu jipprova minn għand il-ġuġiex bl-ġuġiex. Minn iż-żmien il-hrit biż-żewġ beda tħalli wiśq qligħ u l-prezz tal-ġewżeż, bil-kupuni hawn taħt imsemmija:

**Malta:** Bdiewa — Kupun Nru. 9 (Kulur is-Salamun; Mhux Bdiewa — Kupun Nru. 9 (Kulur Isfar).

**Għawdex:** Bliewa — Kupun Nru. 10 (Kulur is-Salamun); Mhux Bliewa — Kupun Nru. 10 (Kulur Isfar).

Il-prezz bl-imnū tal-qarabocc huwa 77s. il-qantar jew 3s. 10d. il-wiżna f'Malta u 79s. il-qantar jew 4s. il-wiżna f'Għawdex.